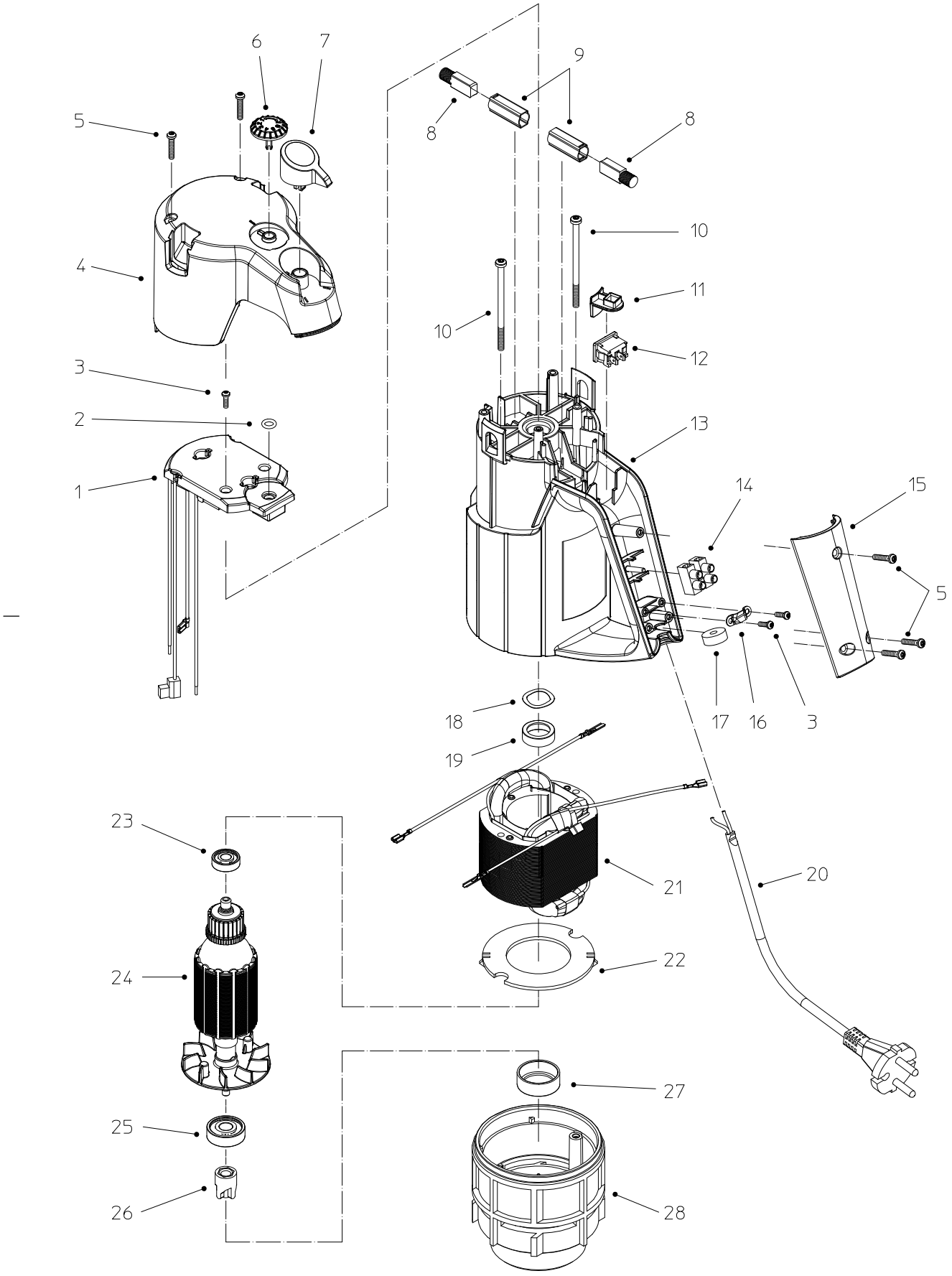
Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange

Motor
Motor
Moteur

FEM 4070
100 V / 110 V / 120 V / 230 - 240 V

02/25

10-407 80 001



Pos. No. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
1	1	Elektronik	10-94004039	Electronic	Électronique
2	1	O-Ring (Ø 6 x 2)	10-92513001	O-Ring (Ø 6 x 2)	Joint torique (Ø 6 x 2)
3	3	Linsenschraube	10-90215000	Oval head screw	Vis à tête bombée
4	1	Motorhaube	10-40705020	Motor cover	Capot du moteur
5	5	Linsenschraube	10-90225001	Oval head screw	Vis à tête bombée
6	1	Stellknopf	10-40705021	Governor	Manette
7	1	Schalterknebel	10-40705010	Switch knob	Manette d'interrupteur
8	2	Kohlebürste	10-94401021	Carbon brush	Balai de charbon
9	2	Kohlehalter	10-94400046	Carbon brush holder	Porte-balai
10	2	Linsenschraube	10-90255010	Oval head screw	Vis à tête bombée
11	1	Schaltnocken	10-40705011	Switch cam	Came d'interrupteur
12	1	Geräteschalter 1-polig	10-93600031	Switch single-pole	Interrupteur unipolaire
13	1	Motorgehäuse	10-40705000	Motor housing	Carter de moteur
14	1	Anschlussklemme	10-93505001	Terminal	Plaque à bornes
15	1	Griffdeckel	10-40705003	Handle cover	Capot-poignée
16	1	Zugentlastungsschelle	10-93502002	Traction relief clamp	Pince de décharge de traction
17	1	Dichtring	10-92509017	Sealing ring	Joint
18	1	Kugellagerausgleichsscheibe	10-92656006	Ball bearing compensation washer	Rondelle compensatrice pour roulement
19	1	Lagerbuchse	10-31000028	Bearing bush	Douille de palier
20	1	Netz-Anschlusskabel mit Stecker, 5 m lang		Power supply cable with plug, 5 m long	Câble d'alimentation avec prise, 5 m de long
		110 V / 230-240 V	10-30300047	110 V / 230-240 V	110 V / 230-240 V
		230 V (CH)	10-30300048	230 V (CH)	230 V (CH)
		100 V / 50-60 Hz	10-41702054	100 V / 50-60 Hz	100 V / 50-60 Hz
		120 V / 60 Hz	10-45702028	120 V / 60 Hz	120 V / 60 Hz
		Ohne Stecker		without plug	sans prise
		110 V / 230-240 V	10-41702022	110 V / 230-240 V	110 V / 230-240 V
21	1	Feldpaket		Stator	Stator
		110 V / 50 Hz	10-40705015	110 V / 50 Hz	110 V / 50 Hz
		230-240 V / 50-60 Hz	10-40705009	230-240 V / 50-60 Hz	230-240 V / 50-60 Hz
		100 V / 50-60 Hz	10-40705013	100 V / 50-60 Hz	100 V / 50-60 Hz
		120 V / 60 Hz	10-40705016	120 V / 60 Hz	120 V / 60 Hz
22	1	Luftführungsscheibe	10-41702046	Air circulation disc	Disque de ventilation
23	1	Rillenkugellager	10-92220002	Grooved ball bearing	Roulement à billes
24	1	Anker		Armature	Induit
		110 V / 50 Hz + 120 V / 60 Hz	10-40705014	110 V / 50 Hz + 120 V / 60 Hz	110 V / 50 Hz + 120 V / 60 Hz
		230-240V / 50-60 Hz	10-40705005	230-240 V / 50-60 Hz	230-240 V / 50-60 Hz
		100 V / 50-60 Hz	10-40705012	100 V / 50-60 Hz	100 V / 50-60 Hz
		120 V / 60 Hz	10-40705014	120 V / 60 Hz	120 V / 60 Hz
25	1	Rillenkugellager	10-92240002	Grooved ball bearing	Roulement à billes
26	1	Mitnehmer	10-41702006	Driver	Guide entraîneur
27	1	Lagerbuchse	10-41702065	Bearing bush	Douille de palier
28	1	Lagerschild	10-40705001	Bearing flange	Flasque de palier
	1	Ersatzteil-Kit bestehend aus: Pos. 2, 8, 9, 17, 19, 23, 25, 27	10-40705032	Spare parts kit consisting of: Item 2, 8, 9, 17, 19, 23, 25, 27	Kit de pièces de rechange se composant de: Rep. 2, 8, 9, 17, 19, 23, 25, 27

Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations / Sous réserve de modifications